



# Erinnern und handeln gegen Rassismus YALLA MIGRANTIFA

9. Juni 2020, 19 Uhr, Gedenkkundgebung  
Keupstraße / Ecke Schanzenstraße, Köln

Am Jahrestag des Nagelbombenanschlages vom 9. Juni 2004 erinnern wir gemeinsam mit Betroffenen aus der Keupstraße und der Probsteigasse, wo 2001 ebenfalls eine Bombe des NSU explodierte, und Vertreter\*innen der Initiative 19. Februar aus Hanau an die Opfer rassistischer Gewalt und die Kämpfe gegen Rassismus.

Am 9. Juni 2004 explodierte in der Keupstraße eine Nagelbombe und verletzte zahlreiche Menschen, einige davon schwer. Obwohl Vieles von Anfang an für Nazis als Urheber sprach, richtete sich der Verdacht der Ermittler\*innen ausschließlich gegen die Bewohner\*innen und Beschäftigten der Straße. Die Opfer wurden zu Täter\*innen und die über Köln hinaus bekannte Geschäftsstraße als „Parallelwelt krimineller Ausländer-Milieus“ bezeichnet. Nach der Selbstenttarnung des NSU, der von 2000 bis 2009 neun Migranten und eine Polizistin ermordete, versprach die Bundeskanzlerin eine „lückenlose Aufklärung“ der beispiellosen rassistischen Mordserie.

Trotz mehrerer Parlamentarischer Untersuchungsausschüsse und 5 Jahren Hauptverhandlung am Oberlandesgericht München ist der NSU-Komplex bis heute nicht aufgeklärt. Im Gegenteil, den Verbindungen zur militanten Nazi-Szene und zum Verfassungsschutz wurde nicht nachgegangen und die zwei verurteilten Unterstützer des rechten Terrornetzwerks und engsten Vertrauten des NSU wurden direkt nach dem Urteil im Münchner Prozess aus der Haft entlassen. Während die Neonazi-Szene dieses als Erfolg feierte, kritisierten die Opfer, ihre Anwält\*innen und Unterstützer\*innen das milde Urteil und die Haftentlassungen als Ermutigung an die Nazis weiter zumachen.

Tatsächlich geht die rassistische Mord- und Anschlagserie weiter. Der Mord am Kasseler Regierungspräsidenten Walter Lübcke am 2. Juni 2019 dokumentiert das Weiterwirken des

NSU-Komplexes und die fortgesetzte Existenz des niemals vollständig aufgeklärten „Netzwerks von Kameraden“, wie die Selbstbezeichnung des NSU lautete. Ausgerechnet Kassel, wo der V-Mann-Führer Andreas Temme wirkte, der beim Mord des NSU an Halit Yozgat selbst am Tatort war. Vier Monate später, im Oktober 2019, versuchte ein schwer bewaffneter Nazi in der Synagoge von Halle eine Massaker unter jüdischen Gläubigen anzurichten. Nachdem das nicht gelang, erschoss er vor dem Gebäude eine Passantin und einen Gast in einem Döner-Imbiss. Am 19. Februar 2020 schließlich richtete ein Rassist in zwei Shisha-Bars in Hanau ein Blutbad an. Neun Menschen starben und anschließend die Mutter des Täters. Am 7. April 2020 wurde ein 15-jähriger Jugendlicher in Celle ermordet. Was die Mörder eint, ist ihr zutiefst rassistisches, antisemitisches und anti-feministisches Weltbild.

Einen Tag nach dem Massaker von Hanau am 19. Februar folgten Tausende dem Aufruf der Angehörigen auf die Straßen zu gehen und der Opfer zuzugedenken. In Köln haben sich Hunderte spontan an der Keupstraße versammelt, aus Solidarität mit den Betroffenen des rechten Terrors, gegen die Neonazi-Mörder\*innen und gegen ihre geistigen Vorbereiter und Verbündeten.

Am Jahrestag des Anschlages in der Keupstraße gedenken wir vor Ort. Wir treffen uns am „Herkesin Meydanı – Platz für Alle“, der der Erinnerung einen Raum geben wird. Erinnern heißt verändern. Deshalb handeln wir gemeinsam gegen Rassismus.

Migrantifa ist unsere Vision:

Für die Gesellschaft der Vielen —  
Yalla, yalla, Migrantifa!

Für Enver Şimşek,  
Abdurrahim Özudođru,  
Süleyman Taşköprü,  
Habil Kılıç,  
Mehmet Turgut,  
İsmail Yaşar,  
Theodoros Boulgarides,  
Mehmet Kubaşık,  
Halit Yozgat,  
Michèle Kieseewetter,  
die vom NSU ermordet wurden.

Für Fatih Saraçođlu,  
Ferhat Ünvar,  
Gökhan Gültekin,  
Hamza Kurtović,  
Kalojan Welkow,  
Mercedes Kierpacz,  
Said Nesar El Hashemi,  
Sedat Gürbüz,  
Vili Viorel Păun,  
die in Hanau erschossen wurden.

Für Jana L. und Kevin S.,  
die in Halle ermordet wurden.

Für Arkan Hussein Khalaf,  
der in Celle erstochen wurde  
und alle anderen Opfer  
rassistischer Gewalt.



# İrkçılığa karşı harekete geçmek ve hatırlamak YALLA MIGRANTIFA

9 Haziran 2020, saat 19:00'da, anma gösterisi  
Keupstraße / Schanzenstraße köşesi, Köln

Keupstraße de gerçekleştirilen çivili bomba saldırısının 16. yıl dönümünde, Keupstraße mağdurları ve 2001 yılında NSU tarafından düzenlenen Probststeigasse'daki bombalı saldırının mağdurları birlikte ırkçı şiddetden dolayı hayatını kaybedenleri ve tüm mağdur olan insanları anıp, ırkçılığa karşı mücadeleyi hatırlayacağız ve hatırlatacağız. Hanau katliamından sonra kurulan 19 Şubat inisiyatifin temsilcileride bizimle beraber olacak.

9 Haziran 2004 tarihinde Keupstraße da bir çivili bomba patlatılmış ve çok sayıda insan hafif ve bazıları ise ağır yaralanmıştı. Başından beri pek çok belirti Nazilerin işlediği bir eylem olduğunu gösterecek, yetkili kurumların şüphesi sokakta yaşayanlara ve çalışanlara yoğunlaşmıştı. Köln dışında da tanınan meşhur esnaf caddesi „yabancı suç çevrelerin paralel dünyası“ olarak lanse edilmiş ve mağdurlar fail ilan edilmişti. NSU'un tüm suçları kabul etmesinden sonra, bunların arasında 2000 ve 2009 yılları içinde 9 göçmenin ve bir polisin öldürülmesi bulunuyor, Başbakan Merkel bu eşi görülmemiş cinayet serisinin „eksiksiz bir şekilde ortaya çıkarılacağı“ sözünü vermişti.

Federal ve bir çok eyalet meclisinde yürütülen araştırma komisyonlarına ve Münih yüksek eyalet mahkemesinde 5 yıl süren ana davaya rağmen NSU-Kompleksi bu güne dek aydınlığa kavuşturulamamıştır. Tam tersi, silahlı Nazi gruplarını ve Anayasa Koruma Teşkilatını kapsayan bulgular araştırılmamış, hatta önceden hüküm giymiş iki önemli NSU yardımcı ve sağcı terör ağının sırdışları Münih davası kararı sonrası hapisneden tahliye edildiler. Neo-Nazi çevreleri bu kararı bir başarı olarak nitelendirip kutladılar, mağdurlar, avukatlar ve onların destek verenleri ise mahkeme kararını gelecek Nazi eylemleri için cesaretlendirici bir olay olarak eleştirdiler.

Gerçekler ırkçı cinayetler ve saldırılar serisinin devam ettiğini göstermekte. 2 Haziran 2019 tarihinde Kassel hükümet başkanı Walter Lübcke'nin öldürülmesi, NSU-Kompleksinin yada kendi

tanımlarına göre, hiç bir şekilde aydınlatılmayan, ırkçı „yoldaşlar ağının“ eylemlerini sürdürdüğünü ispatlamakta. Kassel kenti ayrıca, Halit Yozgat'ın katledilmesi sırasında olay yerinde bulunan Anayasa Koruma Teşkilatı elemanı ve muhbir sorumlusu Andreas Temme'nin etkinlik gösterdiği şehir olarak öne çıkmakta. Dört ay sonra, ekim 2019'da, ağır silahlı bir Nazi, Halle kentinde bir sinagog'a saldırı girişiminde bulunmuş, başarılı olamadığı için rastgele sokaktan geçen bir kadını ve dönerci dükkanında bulunan bir müşteriyi silahla vurmuştur. Akabinde, 19 Şubat 2020 tarihinde bir ırkçı, Hanau kentinde iki tane Shisha Bar'a saldırmış ve bir katliam gerçekleştirmiştir. Dokuz insan olay yerlerinde katledilmiş ve fail akabinde annesini ve kendisini öldürmüştür. Son olarak 7 Nisan 2020 tarihinde 15 yaşında bir genç Celle kentinde katledilmiştir. Tüm katilleri birleştiren ortak nokta, koyu ırkçı, yahudi düşmanı ve kadın düşmanı dünya görüşüne sahip olmalarıdır.

19 Şubat Hanau katliamından bir gün sonra binlerce insan mağdur aileleri tarafından yapılan çağrıya uyup sokaklara çıkmış ve katledilenleri anmışlardır. Köln de işe yüzlerce kişi kendiliğinden Keupstraße'de toplanmış ve ırkçı terör mağdurlarıyla dayanışmalarını göstermişlerdir. İrkçı terörün failleri, düşünce babaları ve onların yardımcıları protesto edilmiştir.

Keupstraße de gerçekleştirilen çivili bomba saldırısının yıl dönümünde orada anmak için „Herkesin Meydanı — Platz für Alle“ da buluşacağız. Orası hatıralarımıza bir mekan verecektir. Hatırlamak aynı anda değiştirmek demektir. Bunun için beraber ırkçılığa karşı hareket ediyoruz. Migrantifa bizim vizyonumuz. Çocukların toplumu için — Yalla, yalla, Migrantifa!

**NSU tarafından öldürülen**  
**Enver Şimşek,**  
**Abdurrahim Özüdoğru,**  
**Süleyman Taşköprü,**  
**Habil Kılıç,**  
**Mehmet Turgut,**  
**İsmail Yaşar,**  
**Theodoros Boulgarides,**  
**Mehmet Kubaşık,**  
**Halit Yozgat,**  
**Michèle Kieseewetter** için.  
**Hanau'da vurulan**  
**Fatih Saraçoğlu,**  
**Ferhat Ünvar,**  
**Gökhan Gültekin,**  
**Hamza Kurtović,**  
**Kalojan Welkow,**  
**Mercedes Kierpacz,**  
**Said Nesar El Hashemi,**  
**Sedit Gürbüz,**  
**Vili Viorel Păun için.**  
**Halle'de kurban giden**  
**Jana L. ve Kevin S. için.**  
**Celle'de bıçaklanan**  
**Arkan Hussein Khalaf**  
**ve tüm diğer ırkçı**  
**şiddet mağdurları için.**